

澳門醫學雜誌

2004年3月26日 季刊 第4卷 第1期

Revista de Ciências da Saúde de Macau[®]

Trimestral Volume 4 Número 1 26 de Março de 2004

1

Health Science Journal of Macao[®]

Quarterly Volume 4 Number 1 March 26, 2004

仁伯爵綜合醫院
1874-2004 130週年紀念
Centro Hospitalar Conde de São Januário
130^ª Aniversário

130

2004

澳門特別行政區政府 衛生局 主辦
Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau

《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Editor-in-Chief:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

主編 / Editor-Chefe/ Editor-in-Chief:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

副主編 / Editores Associados/ Associate Chief-Editors :

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, *執行副主編 / Editores Associados Executivo)

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LEI, Chin Ion (李展潤)

WU, Huai-Shen * (吳懷申*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

OLIVEIRA, Ilda

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

TANG, Tat Weng (鄧達榮)

LAM, Chi Leong (林志良)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Members of the Editorial Board:

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

Cao, Shi Hong (曹世宏)

HONG, Pan (洪濱)

LOPES, David Tavares

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Wai Sin (陳惟菁)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAM, Elias (林日初)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Chan (梁珍)

VONG, Sio Kei (黃紹基)

ÉVORA, Mário A.B.Lima

LEONG, Fai (梁暉)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

FURTADO, Rui M. Mota

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

HO, Chi Veng (何志榮)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Son Fat (何舜發)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

副主任 / Vice Editor / Vice Managing Director: TANG, Tat Weng (鄧達榮)

E-mail Address: rasm@ssm.gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo/rasm>

Health Science Journal of Macao®

澳門醫學雜誌

Quarterly Volume IV Number 1 March 26, 2004

Sponsor

Department of Health of Macao
Special Administrative Region of
Macao (MSAR)

Editor-in-Chief

KOI Kuok Ieng (韞國英)

Editorial Office Address

3rd floor
Administrative Building,
Department of Health of
Macao, CP 3002, MSAR
Tel: (+853)-390 6524, 390 6027
Fax: (+853)-390 7304
E-mail: rasm@ssm.gov.mo
<http://www.ssm.gov.mo/rasm>

Executive Editor-in-Chief

Huai-Shen WU (吳懷申)

Publishing

Department of Health of
Macao, MSAR

Printing

Tipografia Welfare Lda.
Tel: (+853)-337 972
Fax: (+853)-330 571
E-mail: welfare@macau.ctm.net

ISSN 1608-7801

Copyright © 2004:

Department of Health of MSAR

CONTENTS

Original Articles and Research

- Transfected with tumor suppressor gene IPL from dasyatis akajei induces apoptosis in MGC-801 cells 1
TU Hong-Bin, ZOU Dong-Ting, CHEN Wei-Jie, et al
- To explore etiological factors of bacterial vaginosis 4
YE Qianhong, SHANG Hong, MENG Lirong
- The mechanism of H1299 cell's P53 null protein phenotype 8
XIONG Yuquan, LI Bing
- Effects of chemotherapy on operation for lung cancer and surgical management 10
SHEN-TU Yang, ZHOU Yun-zhong, DING Zheng-ping
- Eloxatin combined with 5-Fu for interventional therapy of colorectal cancer metastasis to the liver 13
FAN Weijun, HU Wen, SUN Yi
- Diagnosis and surgical treatment of primary mixed lung cancer (a report of 21 cases) 15
ZHANG Zhu, WU Mingbai, KU Erban, et al

Collective Reviews and Lectures

- The role of chemokine receptors CCR5 and CXCR4 in HIV-1 infection ... 17
Ye ZHOU, Yingying LE, Pablo IRIBARREN, et al
- Advances in research of coronary artery myocardial bridge (MB) 22
HU Xi Zhong
- The pathogenesis of intracranial aneurysm 25
TAI Wa Hou, LI Ming Chang, HUANG Zheng Song
- Expression of matrix metalloproteinases and tissue inhibitor of metalloproteinases in endometrial neoplasm 28
GUAN Lihua, MENG Li Rong, ZHANG Shulan
- The relation among high iron, low chromium and insulin resistance 32
LAM Chu Tou, GUO Hong Wei
- The research on the relationship of helicobacter pylori and esophagus cancer 35
DENG Yan-Chao, ZHANG Zhu
- The diagnosis and endovascular therapy of carotid cavernous fistulas 38
HUANG XiangLong

Technologies and Methods

- Nursing of diabetes mellitus complicating by abscess of lower limb 42
HU Wen, FAN Yuying, LI Huaping, et al

Short Report and Case Report

- Brugada syndrome 44
CHONG Tou Kun, JIN Chun, DENG Xi Wei
- The emotional disorder hidden in the learning complaints: case study 47
Ivandro Soares MONTEIRO

Special Issue for 130th Anniversary of CHCSJ Founding in Macao (In Chinese)	
History introduction of Centro Hospitalar Conde de São Januário (CHCSJ)	50
Message of congratulation of Dr. Fernando CHUI Sai On, the Secretary for Social and Culture Affairs of MSAR	51
Message of congratulation of Dr. KOI Kuok Ieng, Director of Health Service	51
Message of congratulation of Dr. LEI Chin Ion, Sub-director of Health Service, Director of Centro Hospitalar Conde de São Januário (CHCSJ)	51
Briefly introduction for the departments of Centro Hospitalar Conde de São Januário (CHCSJ)	52
Fight SARS in Centro Hospitalar Conde de São Januário (CHCSJ) in Macao	56

Foreign Medical Abstracts

Retrospective analysis of 304 cases of malignant lymphomas in pathology : study and practice of the WHO classification of lymphoid neoplasms	58
Long-term outcome of bronchoplastic procedures in the treatment of lung cancer	58
Study the role of drugs to migrants of high altitude, of their lung function and blood oxygen saturation degrees after loading exercise	59
Investigation of the current status of palliative care of cancer patients in china and the clinicians' attitude to palliative care of cancer patients	59

Medical News

Symposium of AIDS Research held in Macao	60
<i>TAM Helena</i>	
Summary of the 35th Asia-Pacific Academic Consortium for Public Health Conference	62
<i>FONG Ut Wa</i>	
The Memorial Symposium of Professor WU Shan-Fang held in Shanghai	63
<i>Connie ZHANG</i>	
2003 Annual Meeting of Association of Guangdong Editorial scientific Journal held in Enping	64
<i>IAO Sok Soi</i>	
Call for abstracts: the 10th China National Congress of Emergency Medicin	65
<i>Chinese Society of Emergency Medicine of CMA</i>	
Notice soliciting contribution for the 3rd China National Congress of Injury Control	66
<i>Preparatory group for the 3rd China National Congress of Injury Control</i>	
Brief report on local medical seminar in Macau	67
<i>SIO Keng</i>	

Data and Reference

Concept of brain death	68
<i>CHAN Pui Pan</i>	
In common used Chinese medical website	65
<i>Huai-Shen WU</i>	
Rule of English abbreviation in Chinese medical articles	69
<i>LEI Man Sang</i>	

Introduction of New Book

《K.S. KOO Thoracic-Cardiac Operative Surgery》 published	73
<i>Huai-Shen WU</i>	
Articles of HSJM to authors (in Chinese, Portuguese and English)	70

Proofreader in Chinese : *SIO Keng*

Revision Portuguese / English : *Rosa Maria VIEIRA, LAM Meng Lei, SIO Keng*